

CONTRAT DE LICENCE UTILISATEUR FINAL POUR WACOM INK SDK

Le présent accord de licence utilisateur final (le « **Contrat** ») constitue un accord entre Vous (la personne installant le SDK et toute entité juridique au nom de laquelle cette personne agit) (« **Vous** », « **Vos** », « **Votre** ») et Wacom Co. Ltd., 2-510-1 Toyonodai, Kazo-shi, Saitama 349-1148, Japon (« **Wacom** »).

IMPORTANT – IL S'AGIT ICI D'UN DOCUMENT JURIDIQUE ENTRE VOUS ET WACOM CONCERNANT VOTRE UTILISATION DU KIT DE DÉVELOPPEMENT DU LOGICIEL PROPRIÉTAIRE DE WACOM ÉGALEMENT CONNU SOUS LE NOM DE WACOM INK SDK (LE « SDK WACOM »). IL EST IMPORTANT QUE VOUS LISIEZ ATTENTIVEMENT ET COMPRENIEZ LE PRÉSENT CONTRAT. EN CLIQUANT POUR ACCEPTER LES CONDITIONS GÉNÉRALES DU PRÉSENT CONTRAT LORSQUE VOUS EN AVEZ LA POSSIBILITÉ OU EN TÉLÉCHARGEANT, INSTALLANT OU UTILISANT D'UNE AUTRE MANIÈRE LE SDK WACOM, VOUS : (1) INDIQUEZ QUE VOUS AVEZ LU ET COMPRIS TOUTES LES CONDITIONS GÉNÉRALES DU PRÉSENT CONTRAT ; ET (2) QUE VOUS ACCEPTEZ EXPRESSÉMENT LES CONDITIONS GÉNÉRALES DU PRÉSENT CONTRAT. SI VOUS N'ÊTES PAS D'ACCORD AVEC LES CONDITIONS GÉNÉRALES DE CE CONTRAT, NE TÉLÉCHARGEZ, N'INSTALLEZ OU N'UTILISEZ PAS LE SDK WACOM.

Si Vous acceptez les Conditions générales du présent Contrat, Vous avez les droits, obligations et responsabilités suivantes :

1. **SDK Wacom.** Le présent Contrat régit Votre utilisation du SDK Wacom. Le SDK Wacom peut notamment comprendre : (a) de la documentation pour les utilisateurs fournie au format imprimé et/ou électronique ; (b) des programmes d'application, utilitaires, outils et informations API en lien avec le SDK Wacom ; et (c) toutes les mises à jour ou à niveau dans ce cadre (dans la mesure où les mises à jour ou à niveau sont mises à disposition par Wacom).

2. Octroi de licence.

- a. Octroi de licence. Sous réserve du paiement des frais applicables, le cas échéant, et du respect des conditions générales du présent Contrat, Wacom Vous accorde par les présentes une licence limitée, révocable, non exclusive, non transférable (sauf dans la mesure autorisée dans la soussection (a)), sans possibilité de sous-licence (sauf dans la mesure autorisée dans la sous-section (a)) pour la durée du présent Contrat :
 - (i) d'utiliser le SDK Wacom uniquement pour développer, tester et créer Vos propres produits comme autorisé à la Section 4(b) ci-après (« **Produits** »);
 - (ii) de copier, distribuer et concéder en sous-licence les éléments distribuables du SDK Wacom uniquement comme élément des Produits pour l'installation sur les appareils de contrôle de vos propres clients finaux (dans le cas où les Produits doivent être distribués à des clients finaux) et selon les conditions d'un contrat de licence juridiquement contraignant conclu entre Vous et le client final conforme à la Section 4(c) ci-après ; et
 - (iii) d'utiliser le SDK Wacom uniquement dans le cadre des produits pour une installation sur Vos périphériques de contrôle pour Votre fourniture de services cloud à Vos clients finaux (dans le cas où les produits doivent être utilisés pour fournir des services cloud à Vos clients finaux) qui sont conformes à la Section 4(c) ci-dessous.

Les droits de licence précédents sont non transférables et ne permettent pas de sous-licence, à condition que Vous puissiez accorder une sous-licence des droits de licence octroyés dans la sous-CONFIDENTIEL

Page 1 sur 10



- section (ii) ci-avant uniquement à Vos distributeurs tiers afin de permettre à de tels distributeurs tiers de distribuer et/ou mettre les produits à disposition des clients finaux.
- b. Frais applicables. Les droits de licence accordés sont soumis et limités à l'étendue de Vos paiement des frais applicables, le cas échéant. Wacom ou ses revendeurs agréés peuvent proposer différents modèles de licence pour l'utilisation du SDK Wacom (par exemple, avec des frais facturés selon le nombre de signatures traitées en utilisant le SDK Wacom, par durée d'utilisation du SDK Wacom ou par d'autres moyens similaires), telle que déterminée par Wacom à son unique discrétion. Tous les frais facturés par Wacom peuvent être changés ou modifiés à tout moment à sa seule discrétion, à condition, pour des raisons de clarté, que Wacom ou ses revendeurs autorisés ne modifient pas le modèle de licence ou les frais au cours d'un abonnement sans Votre consentement. Si Votre utilisation du SDK Wacom nécessite le paiement de frais, Vous pourrez vérifier et accepter les frais qui Vous seront facturés. Si Vous n'acceptez pas de payer les frais, ne poursuivez pas la transaction. Vous reconnaissez et acceptez que, sauf disposition contraire énoncée dans le présent Contrat : (i) les frais sont basés sur les droits de licence achetés et ne sont pas réduits si l'utilisation réelle est inférieure à l'étendue autorisée de la licence ; et (ii) les obligations de paiement ne sont pas annulables et les frais payés ne sont pas remboursables.
- 3. Propriété et droits réservés. Le SDK Wacom fait l'objet d'une licence et n'est pas vendu. Wacom et/ou ses affiliés ou donneurs de licence conservent et conserveront tout droit, titre et intérêt dans et sur le SDK Wacom, ainsi que tout(e) brevet, copyright, marque déposée, secret commercial et tout droit de propriété intellectuelle ou industrielle dans et sur le SDK Wacom, de même que toute modification, amélioration, mise à jour et œuvre dérivée de celui-ci ou pour celui-ci. Wacom se réserve tous les droits et intérêts dans et sur le SDK Wacom et tous les autres droits de propriété intellectuelle de Wacom sont des droits qui ne Vous ont pas été octroyés expressément par le présent Contrat et Vous n'acquérez aucun droit, explicite, implicite ou autre, dans le SDK Wacom ou tout droit de propriété intellectuelle ou technologie autre que les droits explicitement octroyés en vertu du présent Contrat.

4. Restrictions et obligations.

a. Restrictions. Vous ne ferez pas et n'autoriserez pas, n'encouragerez pas ou ne permettrez pas à des tiers de : (i) vendre, octrover une sous-licence ou mettre en leasing toute partie du SDK Wacom à quelque tiers que ce soit ; (ii) modifier, décomposer, décompiler ou pratiquer de l'ingénierie inversée sur toute partie du SDK Wacom (à l'exception du fait que Vous pouvez modifier tout code source d'échantillon ou de démonstration compris dans le SDK Wacom ou dans la mesure où la Loi applicable le permet); (iii) copier (sauf à des fins de sauvegarde raisonnable et avec tous les étiquetages et avis de propriété intellectuelle intacts) ou reproduire le SDK Wacom d'une autre manière, en tout ou en partie, ou modifier, adapter, altérer, traduire ou intégrer dans ou avec un autre logiciel ou technologie ou créer une œuvre dérivée de toute partie du SDK Wacom, excepté comme expressément autorisé ici ; (iv) retirer, modifier ou trafiquer d'une autre manière les avis de propriété intellectuelle ou légendes du SDK Wacom ; (v) utiliser le SDK de quelque manière que ce soit pour permettre l'utilisation par une société de services, un partage de temps ou tout autre service informatique à des tiers ; (vi) distribuer le SDK (à l'exception des éléments distribuables du SDK Wacom utilisés ou intégrés dans les produits conformément au présent Contrat) ou toute autre clé de licence ; (vii) utiliser le SDK Wacom dans ou comme élément pour le développement de tout produit ou service en concurrence ou similaire au SDK Wacom; ou (viii) divulguer les résultats de

CONFIDENTIEL Page 2 sur 10



tout repère de performance ou test similaire du SDK Wacom à tout tiers sans le consentement écrit préalable de Wacom.

- b. Produits. Vous acceptez ce qui suit concernant les Produits :
 - (i) Les Produits ne reproduisent pas substantiellement les fonctionnalités des produits ou services fournis par Wacom. Conformément à la phrase précédente et à Vos autres obligations et responsabilités en vertu du présent Contrat, Vous pouvez développer et distribuer des Produits similaires à ou d'une autre manière en concurrence avec les produits ou services Wacom, à condition que de tels Produits disposent d'une fonctionnalité supplémentaire substantielle par rapport à la fonctionnalité assurée par les produits ou services Wacom.
 - (ii) Vous reconnaissez et acceptez que Vous êtes l'unique responsable et que Wacom n'a aucune responsabilité ou obligation de quelque sorte que ce soit en lien avec le contenu, le développement, l'exploitation, l'assistance ou la maintenance de quelque Produit que ce soit. Sans limitation de ce qui précède, Vous serez l'unique responsable de : (1) l'installation technique et de l'exploitation des Produits ; (2) la création et de l'affichage d'informations et de contenu sur, à travers ou dans les Produits ; (3) assurer que les Produits ne violent ou n'enfreignent pas les droits de propriété intellectuelle de tout tiers ; (4) assurer que les Produits ne sont pas injurieux, vulgaires, obscènes, diffamatoires ou illégaux de quelque autre manière ou en violation de lois applicables ; (5) assurer que les Produits ne contiennent pas ou n'introduisent pas de virus, de cheval de Troie, de ver, de blocage logiciel, dispositif de blocage logiciel ou tout autre programme de restriction ou code nuisible dans tout système informatique, réseau, matériel ou logiciel de Wacom ou d'utilisateur final ; et (6) assurer que les Produits ne sont pas conçus pour ou utilisés à des fins d'envoi de courriers indésirables à des utilisateurs finaux ou tout tiers.
 - (iii) Vous reconnaissez et acceptez que Vous êtes l'unique responsable de la fourniture de toute l'aide et d'assistance technique aux clients finaux des Produits. Wacom n'a pas l'obligation de fournir une telle aide ou assistance technique à des clients finaux ou leurs utilisateurs et Vous acceptez de ne pas indiquer aux clients finaux ou à leurs utilisateurs que Wacom est disposé à fournir une telle aide ou assistance technique.
- c. Contrat de client final. Vous acceptez d'exiger de chaque client final auquel Vous fournissez ou distribuez le Produit de conclure un Contrat de licence d'utilisateur final contraignant avec des conditions générales au moins aussi protectrices du SDK Wacom et des droits de propriété intellectuelle de Wacom en lien avec celui-ci ou incorporés ici que les conditions générales du présent Contrat. Un tel contrat exclura également toutes les déclarations et garanties du côté de Wacom et toutes les responsabilités de quelque manière que ce soit du côté de Wacom.
- d. <u>Test.</u> Vous serez uniquement responsable du test et de l'évaluation des SDK Wacom pour Vos objectifs.
- e. <u>API</u>. Les droits de licence octroyés à la Section 2(a) peuvent comprendre le droit de passer des appels à certains API possédés ou contrôlés pas Wacom. Les parties acceptent ce qui suit concernant les API :
 - (i) Vous vous engagez à ne pas : (1) en aucune circonstance, utiliser les API de quelque manière que ce soit qui affaiblit ou pourrait potentiellement affaiblir la sécurité des API ou interférer avec, modifier ou empêcher toute caractéristique, fonctionnalité ou tout contrôle de sécurité

CONFIDENTIEL Page 3 sur 10 www.wacom.com



- pour les API (ou tenter un de ce qui précède) ; ou (2) dépasser le taux ou la limite d'appel en lien avec les API, comme déterminé par Wacom.
- (ii) Wacom mettra les API à disposition pour l'utilisation et/ou l'accès avec une disponibilité moyenne de 99,5 % sur une base mensuelle, à l'exception des maintenances prévues, défaillances générales d'Internet et autres causes hors du contrôle de Wacom. Si les API sont indisponibles pour l'accès et/ou l'utilisation (autrement qu'en raison d'une maintenance prévue, défaillance générale d'Internet et/ou d'autres causes hors du contrôle de Wacom), Wacom (en vertu de la Section 11 (variations régionales)), à sa discrétion : (1) prendra des mesures commercialement raisonnables pour restaurer une telle disponibilité ; ou (2) assurera un remboursement équitable ou Vous créditera des frais de licence que Vous avez payés pour le SDK Wacom selon la mesure dans laquelle l'indisponibilité de tels API a matériellement impacté Votre capacité à utiliser le SDK Wacom, comme déterminé par Wacom à son unique discrétion. EN VERTU DE LA SECTION 11 (VARIATIONS RÉGIONALES), LES SOLUTIONS PRÉCÉDENTES SONT LES SEULES ET UNIQUES VALABLES CONFORMÉMENT AU PRÉSENT CONTRAT EN CAS D'INDISPONIBILITÉ DES API. VOUS RECONNAISSEZ ET ACCEPTEZ QUE, SAUF MENTION CONTRAIRE, WACOM N'A AUCUNE RESPONSABILITÉ ENVERS VOUS ET/OU TOUT CLIENT FINAL OU AUTRE TIERS À L'ÉGARD D'UNE TELLE INDISPONIBILITÉ.

f. Respect des lois ; confidentialité.

- (i) Vous acceptez qu'en utilisant le SDK Wacom, Vous respecterez les lois applicables et protégerez la confidentialité et les droits légaux des utilisateurs finaux. Sans limitation de ce qui précède, Vous acceptez d'afficher notablement un avis de confidentialité décrivant aux utilisateurs finaux les informations que Vous et Votre produit collectez et la manière dont ces informations sont utilisées et partagées. Vous préserverez et traiterez toutes les informations des utilisateurs finaux conformément à Votre avis de confidentialité et à toutes les lois applicables dans tout pays où les Produits sont utilisés.
- (ii) Le SDK Wacom peut inclure une fonctionnalité qui compare la similitude de deux signatures et identifie les occurrences où les deux signatures ne correspondent pas à un niveau défini de similitude. Les données à caractère personnel (y compris les données biométriques comme les informations sur l'écriture) utilisées pour fournir une telle fonctionnalité peuvent être stockées ou conservées par Vous dans les Produits ou autrement et pas dans le SDK Wacom lui-même. Wacom n'évalue pas un Produit avant de Vous accorder les droits de licence mentionnés à la Section 2(a) ci-avant. En conséquence, Vous reconnaissez et acceptez que Vous êtes l'unique responsable d'assurer la conformité de Votre Produit et son utilisation ou fonctionnalité avec les lois de confidentialité des données applicables, y compris notamment le Règlement général sur la protection des données de l'UE (« RGPD »). Concernant le RGPD, Vous reconnaissez et acceptez que l'utilisation du SDK Wacom en lien avec le Produit peut nécessiter une évaluation d'impact de la protection des données. Vous et/ou Vos utilisateurs finaux, et non Wacom, êtes les uniques responsables d'une telle évaluation d'impact de la protection des données et Vous informerez Vos clients finaux de la nécessité d'une telle évaluation d'impact de la protection des données. WACOM NE REPRÉSENTE, NE GARANTIT OU N'ASSURE AUCUNEMENT QUE LE SDK WACOM RESPECTERA. SATISFERA OU CORRESPONDRA D'UNE AUTRE MANIÈRE AUX SUJETS ÉVOQUÉS DANS UNE TELLE ÉVALUATION D'IMPACT EN MATIÈRE DE PROTECTION DES DONNÉES

CONFIDENTIEL Page 4 sur 10 www.wacom.com



(Y COMPRIS SANS S'Y LIMITER, TOUS LES SUJETS RELATIFS À LA NÉCESSITÉ ET PROPORTIONNALITÉ, AUX RISQUES, AUX MESURES, ETC.).

- 5. Marques. Dans la mesure où le SDK Wacom affiche les marques déposées Wacom, des noms commerciaux, logos ou autres marques (les « Marques Wacom »), Wacom Vous accorde par la présente une licence limitée, non exclusive, non transférable, non soumise à la sous-licence, révocable, sans redevance, pendant la durée du présent Contrat uniquement et sur la base des conditions générales présentement établies, d'afficher les Marques Wacom dans le cadre de l'exploitation normale du SDK Wacom. Vous reconnaissez la propriété et les droits exclusifs de Wacom sur les Marques Wacom ainsi que sur tout fonds de commerce qui y est associé, et reconnaissez et acceptez que toute utilisation des Marques Wacom se fera au bénéfice unique et exclusif de Wacom. Vous acceptez de ne prendre aucune action ou de n'adopter aucun comportement incompatible ou contraire aux droits uniques et exclusifs de Wacom et à la propriété des marques Wacom. Wacom ne Vous accorde aucun autre droit d'utiliser les marques Wacom, que ce soit par implication, préclusion ou autre.
- **6. Services d'assistance**. Conformément à la Section 11 (Variations régionales), Wacom n'est pas tenu en vertu du présent Contrat de fournir une assistance technique pour le SDK Wacom. Si une telle assistance technique est fournie, une telle aide est fournie « en l'état », avec tous les défauts et sans déclaration ou garantie de quelque nature que ce soit.
- 7. Mises à jour. Si Wacom, dans le but de préserver la conformité du SDK Wacom avec les exigences contractuelles, ou autrement à sa discrétion, effectue des mises à jour ou des mises à niveau à Votre disposition pour le SDK Wacom, alors les conditions générales du présent Contrat régiront de telles mises à jour ou mises à niveau, à l'exception du fait que, si Wacom fournit une mise à jour ou une mise à niveau à sa discrétion, celle-ci peut être accompagnée d'un ensemble de conditions séparé que Vous serez prié d'accepter comme condition pour recevoir la mise à jour ou la mise à niveau. Ces conditions supplémentaires régiront et contrôleront l'utilisation des mises à jour ou des mises à niveau dans la mesure où elles ne sont pas en contradiction avec le présent Contrat ou qu'elles ne s'y ajoutent pas.
- 8. Clause de non-responsabilité. CONFORMÉMENT À LA SECTION 11 (VARIATIONS RÉGIONALES), LE SDK WACOM EST FOURNI « TEL QUEL » ET AVEC TOUS LES DÉFAUTS. PAR LA PRÉSENTE, WACOM ET SES AFFILIÉS REJETTENT EXPRESSÉMENT TOUTES LES DÉCLARATIONS ET GARANTIES DE TOUTE SORTE, EXPRESSES, IMPLICITES OU LÉGALES, Y COMPRIS NOTAMMENT LES GARANTIES IMPLICITES DE VALEUR COMMERCIALE ET APTITUDE POUR UNE FIN PARTICULIÈRE. WACOM NE DÉCLARE ET NE GARANTIT PAS QUE LE SDK WACOM RÉPONDRA À VOS EXIGENCES, QUE LE SDK WACOM EST COMPATIBLE AVEC TOUT MATÉRIEL OU TOUTE PLATEFORME LOGICIELLE PARTICULIER(E) OU QUE L'UTILISATION DU SDK WACOM SERA ININTERROMPUE, SANS ERREUR OU EXEMPTE DE TOUTE VIOLATION DE TOUT DROIT DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE, Y COMPRIS NOTAMMENT LES BREVETS, MODÈLES D'UTILITÉ, MARQUES COMMERCIALES OU DROITS D'AUTEUR OU QUE LES DÉFAUTS DU SDK WACOM SERONT CORRIGÉS. DE PLUS, WACOM ET SES AFFILIÉS NE FONT AUCUNE DÉCLARATION OU GARANTIE CONCERNANT L'UTILISATION PAR VOUS DU SDK WACOM (Y COMPRIS LES RÉSULTATS OBTENUS AVEC UNE TELLE UTILISATION), Y COMPRIS, NOTAMMENT, L'EXACTITUDE, LA PRÉCISION, LA QUALITÉ, L'ACTUALITÉ OU LA FIABILITÉ DU SDK WACOM OU TOUT RÉSULTAT CORRESPONDANT OU LA PERTINENCE DU SDK WACOM OU TOUT RÉSULTAT CORRESPONDANT OU LA PERTINENCE DU SDK WACOM OU TOUT RÉSULTAT CORRESPONDANT OU LA

CONFIDENTIEL Page 5 sur 10



OU APPLICATION OU AUTRE. WACOM ET SES AFFILIÉS NE GARANTISSENT PAS QUE VOUS POURREZ DÉVELOPPER OU CRÉER UN PRODUIT AVEC LE SDK WACOM. AUCUN CONSEIL NI RENSEIGNEMENT, ORAL OU ÉCRIT, FOURNI PAR WACOM OU SES REPRÉSENTANTS NE CONSTITUERA UNE DÉCLARATION OU UNE GARANTIE DE LA PART DE WACOM CONCERNANT LE SDK WACOM. Pour plus de clarté, la Section 11 (Variations régionales) reste intacte. Pour plus d'informations de garantie, Vous pouvez contacter le service client de Wacom sur http://support.wacom.com.

- 9. Restriction de responsabilité. CONFORMEMENT A LA SECTION 11 (VARIATIONS REGIONALES), EN AUCUN CAS WACOM ET SES AFFILIÉS NE SERONT RESPONSABLES POUR TOUT DOMMAGE INDIRECT, ACCIDENTEL, SPÉCIAL, CONSÉCUTIF OU PUNITIF OU POUR DES DOMMAGES DE PERTE DE PROFIT, DE REVENU, D'ACTIVITÉ, D'ÉCONOMIES, DE DONNÉES, D'UTILISATION OU DE COÛTS DE BIENS OU SERVICES DE SUBSTITUTION, QUELLE QUE SOIT LA CAUSE D'ACTION AYANT ENTRAÎNÉ LESDITS DOMMAGES (Y COMPRIS UNE ACTION CONTRACTUELLE OU DÉLICTUELLE) ET MÊME SI WACOM A ÉTÉ INFORMÉE DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES OU SI DE TELS DOMMAGES ÉTAIENT PRÉVISIBLES. VOUS RECONNAISSEZ QUE LES RESTRICTIONS DE RESPONSABILITÉ DE CETTE SECTION, LES AUTRES DISPOSITIONS DU PRÉSENT CONTRAT ET LA PRÉSENTE RÉPARTITION DES RISQUES CONSTITUENT DES ÉLÉMENTS ESSENTIELS DE LA NÉGOCIATION ENTRE LES PARTIES, SANS LAQUELLE WACOM N'AURAIT PAS CONCLU LE PRÉSENT CONTRAT. EN CAS DE TOUTE RÉCLAMATION EN LIEN DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT AVEC LE PRÉSENT ACCORD OU LE SDK WACOM, VOUS RECONNAISSEZ ET ACCEPTEZ QUE LA RESPONSABILITÉ GLOBALE DE WACOM ET SES AFFILIÉS ENVERS VOUS EN VERTU DU PRÉSENT ACCORD N'EXCÈDE PAS LE MONTANT MAXIMAL DE: (a) MILLE DOLLARS AMÉRICAINS (1000 \$ américains): OU (b) LES MONTANTS VERSÉS PAR VOUS À WACOM EN LIEN AVEC VOTRE UTILISATION DU SDK WACOM AU COURS DE LA PÉRIODE DE DOUZE (12) MOIS PRÉCÉDANT IMMÉDIATEMENT L'ACCUMULATION DE LA CAUSE DE L'ACTION POUR LAQUELLE DE TELS DOMMAGES SONT PRÉTENDUMENT DUS. RIEN DANS CETTE SECTION N'EXCLUT OU NE LIMITE LA RESPONSABILITÉ DE WACOM EN CAS D'AFFAIRES POUR LESQUELLES LA RESPONSABILITÉ NE PEUT ÊTRE EXCLUE OU LIMITÉE EN VERTU DES LOIS APPLICABLES. NONOBSTANT LES DISPOSITIONS CI-DESSUS, AUCUN ÉLÉMENT DES PRÉSENTES CONDITIONS NE LIMITE LA RESPONSABILITÉ DE WACOM ENVERS VOUS EN CAS DE : (i) DÉCÈS OU BLESSURE CORPORELLE DANS LA MESURE OÙ CEUX-CI RÉSULTERAIENT D'UNE NÉGLIGENCE DE WACOM, DE SES EMPLOYÉS OU DE SES REPRÉSENTANTS; OU (ii) D'ACTE FRAUDULEUX OU D'OMISSION DE LA PART DE WACOM, DE SES EMPLOYÉS OU DE SES REPRÉSENTANTS ; OU (iii) EN CAS DE FAUTE INTENTIONNELLE OU NÉGLIGENCE GRAVE DE LA PART DE WACOM; OU (iv) EN APPLICATION DES LOIS CONTRAIGNANTES DE RESPONSABILITÉ DU FAIT DU PRODUIT.
- 10.Indemnisation. Vous acceptez de défendre, indemniser et tenir Wacom et ses affiliés indemnes, ainsi que chacun de ses cadres, directeurs, agents et employés pour, de et contre toute réclamation, toute demande, toute perte, tout dommage, toute responsabilité, tout coût ou toute dépense (y compris notamment les frais d'avocat en cas de procès, d'appel et requête en révision), découlant de ou en lien avec : (a) Votre violation ou manquement au respect de toute licence de logiciel à source ouverte ou autre licence de logiciel de tiers ; (b) Votre violation du présent Contrat ; (c) la réalisation de Vos affaires ; (d) Votre utilisation du SDK Wacom ou des marques Wacom ; (e) Vos produits ; ou (f) Votre infraction, détournement ou violation des droits de propriété intellectuelle ou autres droits de propriété de tout tiers.

CONFIDENTIEL Page 6 sur 10



11. Variations régionales. Le présent Contrat décrit certains droits légaux. Vous pouvez avoir d'autres droits en vertu de lois de Votre état, province ou pays. Séparément et indépendamment de Votre relation avec Wacom, Vous pouvez également disposer de droits à l'égard de la partie de laquelle Vous avez obtenu le SDK Wacom si cette partie n'est pas Wacom, comme, à titre d'illustration et non à titre de limitation, un revendeur Wacom. Le présent Contrat ne sera pas considéré comme retirant d'autres droits dont Vous pouvez bénéficier en vertu des lois de Votre état, province ou pays si ces lois n'y autorisent pas le présent Contrat. Par exemple, si Vous obtenez le SDK Wacom dans l'une des régions mentionnées ci-après ou si une loi obligatoire du pays s'applique, alors les dispositions suivantes s'appliquent pour Vous et doivent prendre le contrôle en cas de conflit avec d'autres dispositions du présent Contrat:

a. Allemagne.

- (i) Disponibilité; assistance; garantie (Sections 4e(ii), 6 et 8). Le SDK Wacom sous licence correcte fonctionnera sensiblement comme décrit dans tous les matériaux Wacom accompagnant le SDK Wacom et est soumis à tous les droits de garantie statutaire applicable. Toutefois, Wacom ne fournit aucune garantie contractuelle en lien avec le SDK Wacom. Lorsque Wacom notifie une erreur ou un défaut, le client fournira toutes les informations disponibles pouvant être utiles à Wacom pour identifier, analyser, reproduire et/ou remédier au défaut. Une solution suffisante à une erreur ou un défaut peut également consister à indiquer comment le défaut peut raisonnablement être évité/contourné (contournement). Ce qui précède s'applique aussi concernant la disponibilité de l'API.
- (ii) Restriction de responsabilité (Section 9). En cas de conduite intentionnelle, négligence grave, réclamations basées sur la loi allemande sur la responsabilité du fait des produits, ainsi qu'en cas de décès ou dommage corporel ou physique, Wacom est responsable conformément à la loi statutaire. Si Wacom est responsable de négligence légère en vertu de la loi impérative, une telle responsabilité sera limitée comme suit : Wacom sera uniquement responsable de négligence légère si Wacom enfreint une obligation contractuelle essentielle et cette responsabilité sera limitée aux dommages typiques et prévisibles. Une obligation contractuelle essentielle est une obligation qui doit être réalisée pour atteindre tout d'abord l'objectif du Contrat et sur laquelle il convient par conséquent de se reposer. Dans d'autres cas de négligence légère, Wacom ne sera pas responsable de négligence légère. La responsabilité sans faute sous la sec. 536a (1) du Code civil allemand est exclue, c'est-à-dire que Wacom est responsable dans les cas décrits dans cette section uniquement s'il a agi avec négligence ou intention.

12. Durée, résiliation.

a. Le présent Contrat commence à la date à laquelle Vous cliquez pour accepter les Conditions générales du présent Contrat lorsque l'opportunité Vous est offerte et il restera effectif jusqu'à la résiliation. Vous pouvez résilier le présent Contrat en notifiant Wacom par écrit que Vous avez cessé toute utilisation du SDK Wacom. En outre, Vos droits et licences en vertu de ce Contrat expirent automatiquement et cessent d'être valables, sans notification ou action préalable de Wacom, si Vous enfreignez ou ne respectez pas d'une autre manière les dispositions du présent Contrat.

CONFIDENTIEL Page 7 sur 10 www.wacom.com



b. Après la résiliation du présent Contrat, Vous cesserez toute utilisation du SDK Wacom et Vous effacerez de manière permanente et rendrez impossible à récupérer le SDK Wacom et toutes ses copies sur Votre ordinateur et tous les autres appareils sur lesquels il était installé. Lors de toute résiliation du présent Contrat, les Sections 3 (Propriété et droits réservés), 8 (Clause de non-responsabilité), 9 (Limitation de responsabilité), 10 (Indemnisation), 11 (Variations régionales), 12(b), 13 (Loi applicable et juridiction; langue officielle) et 16 (Conditions générales) demeureront.

13.Loi applicable et juridiction ; langue officielle.

- a. <u>Loi applicable</u>. Le présent Contrat et toutes les affaires consécutives ou relatives au présent Contrat sont régis par le droit national du Japon, sans donner lieu à l'application des règles de conflits de lois. Le présent Contrat n'est pas régi par la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises, dont l'application est expressément exclue. En cas de différend, plainte ou litige entre les parties découlant de ou en relation avec le présent Contrat ou le SDK Wacom, le différend, la plainte ou le litige seront définitivement et exclusivement traités par arbitrage à Tokyo conformément aux Règles d'arbitrage de la Chambre de commerce internationale. La langue à utiliser lors des procédures d'arbitrage est l'anglais.
- b. Tous les litiges, plaintes et causes d'action découlant de ou en lien avec le présent contrat et/ou le SDK wacom seront résolus individuellement sans recours à quelque forme d'action collective que ce soit. Chaque partie renonce irrévocablement et inconditionnellement à tout droit éventuel de procès par un jury concernant toute action légale découlant de ou en lien avec le présent accord ou les transactions envisagées par la présente.

14. Droits limités du gouvernement des États-Unis ; restrictions à l'exportation.

- a. <u>Droits limités du gouvernement des États-Unis</u>. Le SDK Wacom est un « élément commercial » selon la définition du 48 CRF 2.101, consistant en un « logiciel informatique commercial » et en une « documentation de logiciel informatique commercial », selon l'utilisation dans le 48 CFR 12.212. Conformément au 48 CFR 12.212 et 48 CFR 227.7202-1 à 227.7202-4, tous les utilisateurs du gouvernement américain acquièrent le SDK Wacom uniquement avec les droits indiqués ici.
- b. Restrictions à l'exportation. Vous ne pouvez pas télécharger, exporter ou réexporter le SDK Wacom: (a) dans ou vers un citoyen ou résident de tout pays pour lequel les États-Unis ont mis les biens sous embargo; ou (ii) à qui que ce soit se trouvant sur la liste des « Ressortissants spécifiquement désignés » du ministère des Finances des États-Unis ou sur la liste de personnes ou d'entités refusées, ou autrement désignées comme interdites par le ministère du Commerce des États-Unis. Par conséquent, Vous déclarez et garantissez par la présente ne pas Vous trouver dans, être sous le contrôle de ou résider dans un tel pays ni sur une telle liste. Vous reconnaissez qu'il en va de Votre unique responsabilité de respecter toute loi d'exportation et toute autre loi applicable et que Wacom n'a aucune responsabilité à cet égard.

15.Logiciel de tiers.

a. <u>Logiciel à source ouverte</u>. Vous ne prendrez aucune mesure nécessitant, indiquant ou impliquant que le SDK Wacom est ou peut être mis sous licence sous les conditions de toute licence de logiciel à source ouverte. À titre d'illustration et non à titre de limitation, Vous n'utiliserez ou n'intégrerez pas le SDK Wacom avec tout logiciel à source ouverte mis sous licence avec des conditions qui : (i) imposent ou pourraient imposer une exigence ou condition que le SDK Wacom ou tout logiciel ou CONFIDENTIEL
Page 8 sur 10



code source utilisé ou intégré ici : (1) soit divulgué ou distribué sous la forme d'un code source ; (2) soit mis sous licence dans le but d'apporter des modifications ou de créer des travaux dérivés ; ou (3) soit redistribué gratuitement ; ou (ii) autrement imposent ou pourraient imposer toute autre limitation, restriction ou condition matérielle sur le droit ou la capacité de Wacom d'utiliser ou distribuer le SDK Wacom ou tout autre logiciel ou code source utilisé ou intégré ici. Vous informerez immédiatement Wacom par écrit de toute utilisation de logiciel à source ouverte en violation de la présente Section découverte. Aux fins de la présente Section, « Logiciel à source ouverte » signifie tout code logiciel distribué comme « logiciel gratuit » ou « logiciel à source ouverte » ou autrement distribué publiquement en code source en vertu de conditions permettant la modification et la redistribution d'un tel logiciel.

b. <u>Logiciel de tiers</u>. Le SDK Wacom comprend et utilise les composants de logiciel de tiers listés sur <u>https://agreements.wacom.com/en-us/terms</u>. Vous reconnaissez et acceptez qu'un tel logiciel de tiers est soumis aux conditions de licence et est régi par ledit texte, conditions en vertu desquelles de tels composants de logiciels de tiers sont mis sous licence et Vous acceptez de respecter scrupuleusement de telles conditions de licence. Toute violation de telles conditions de licence sera considérée comme une violation du présent Contrat.

16.Dispositions générales.

- a. <u>Enregistrements</u>. Vous acceptez de conserver des enregistrements complets et précis à l'égard de Votre utilisation du SDK Wacom suffisants pour déterminer Votre conformité avec les conditions générales du présent Contrat. Wacom aura le droit d'auditer et d'inspecter de tels enregistrements moyennant un préavis raisonnable et Vous acceptez de coopérer raisonnablement avec Wacom à l'occasion de tels audits et inspections.
- b. <u>Autonomie des dispositions</u>. Si une clause du présent Contrat est réputée illégale, invalide ou inapplicable, cette clause sera appliquée dans la limite du possible conformément à l'intention déclarée des parties ou, si son application s'avère impossible, elle sera considérée comme dissociée et supprimée du présent Contrat, tandis que le reste du Contrat restera en vigueur et de plein effet.
- c. Cession interdite ; transfert unique. Vous ne devez pas transférer, céder ou déléguer le SDK Wacom ni Vos droits et obligations spécifiés dans le présent Contrat, par effet de loi ou autre, sans le consentement écrit préalable de Wacom, consentement qui ne sera pas refusé, retenu, conditionné ou retardé sans raison valable. Vous pouvez néanmoins procéder à un transfert unique et permanent du SDK Wacom et de l'ensemble de Vos droits et obligations spécifiés dans le présent Contrat à un tiers si et seulement si toutes les conditions suivantes ont été remplies : (i) le transfert comprend le transfert du périphérique matériel sur lequel le SDK Wacom a été téléchargé ou préinstallé, et inclut le Logiciel et le présent Contrat, (ii) aucune copie du SDK Wacom ou de parties de celui-ci ne reste en Votre possession sur quelque média ou ordinateur que ce soit, et (c) la partie qui reçoit le SDK Wacom lit, comprend et déclare consentir aux termes du présent Contrat. Tout(e) transfert, attribution ou délégation de Vos droits ou obligations en vertu du présent Contrat en violation avec cette Section est considéré(e) comme nul(le) et sans effet.
- d. <u>Contrat intégral ; Généralités</u>. Le présent Contrat constitue l'intégralité de l'accord entre Vous et Wacom et remplace tous les autres contrats ou déclarations préalables ou concomitantes, écrits ou oraux, relatifs à l'objet de ce Contrat. Le présent Contrat ne crée pas, et ne doit pas être interprété comme ayant pour objet de créer une relation de partenariat, coentreprise, employeur-employé,

CONFIDENTIEL Page 9 sur 10

WACOM INK TECHNOLOGY



- de représentation ou de franchiseur-franchisé entre Vous et Wacom. Tout(e) en-tête, légende ou titre de section contenu(e) dans le présent document n'est inséré(e) que par commodité et ne définit ou n'explique en aucune manière la section ou la clause. Toute renonciation de l'une des deux parties à invoquer un manquement ou une violation du présent Contrat doit être constatée par écrit et ne peut entraîner une renonciation en cas de tout manquement ou violation ultérieur(e).
- e. Modifications du présent Contrat. Wacom peut Vous notifier des modifications, changements ou amendements (« Amendements ») au présent Contrat. Dans le cas où les Amendements sont nécessaires pour instaurer des changements dans la loi applicable, y compris de jurisprudence, ou pour d'autres raisons impérieuses similaires et ne modifient pas les obligations principales de performance des parties à Votre détriment, les Amendements seront contraignants pour les parties si Vous ne vous y êtes pas opposé dans un délai de quatre semaines après que Wacom Vous ait notifié ces modifications sous forme de texte. Wacom mettra les Amendements à Votre disposition et les rendra accessibles pour Vous sous forme de texte préalablement à la date d'effet de tels Amendements et dans cette notification, Wacom Vous informera séparément de la période d'objection de quatre semaines et des conséquences de Votre silence. Dans tout autre cas, tous les Amendements seront effectifs uniquement une fois que Vous les avez acceptés, par exemple, en cliquant sur un bouton « Accepter ».
- f. <u>Traduction</u>. Le présent Contrat est en anglais et toute autre version linguistique est uniquement disponible à des fins de commodité.
- **17.Communications par e-mail.** Dans le cadre du SDK Wacom, Vous acceptez de recevoir les communications par e-mail suivantes de la part de Wacom :
 - a. Confirmation des téléchargements et fourniture des clés de licence ;
 - b. Notifications de l'expiration des clés de licence et offres de mise à jour ;
 - c. Communications concernant les ressources et l'assistance aux développeurs mises à Votre disposition dans le cadre de Votre téléchargement (y compris les liens vers la page des ressources et de l'assistance aux développeurs de Wacom et le référentiel de documents juridiques) ;
 - d. Notifications des mises à jour de produits et des corrections de boques ;
 - e. Notification de l'expiration des licences et des processus de mise à jour ou de renouvellement ; et
 - f. Pour ceux qui ont donné leur accord, des e-mails marketing et promotionnels de Wacom et de ses filiales.

EN CLIQUANT POUR ACCEPTER LES CONDITIONS GÉNÉRALES DU PRÉSENT CONTRAT, VOUS RECONNAISSEZ (1) AVOIR LU ATTENTIVEMENT LE PRÉSENT CONTRAT DANS SA TOTALITÉ, AINSI QUE LES LICENCES S'APPLIQUANT AUX COMPOSANTS DE LOGICIELS TIERS, (2) QUE LA PERSONNE QUI CLIQUE A LE POUVOIR, LA QUALITÉ ET LE DROIT LÉGAL DE CONCLURE LE PRÉSENT CONTRAT (ET DANS LE CAS D'UNE CONCLUSION DU PRÉSENT CONTRAT AU NOM D'UNE ENTITÉ, LE POUVOIR, LA QUALITÉ ET LE DROIT LÉGAL DE LIER UNE TELLE ENTITÉ ET DE CONCLURE LE PRÉSENT CONTRAT AU NOM DE CETTE ENTITÉ) ; ET QUE (3) LE PRÉSENT CONTRAT CONSTITUE UNE OBLIGATION VALIDE ET EXÉCUTOIRE POUR VOUS CONFORMÉMENT À SES CONDITIONS.

CONFIDENTIEL Page 10 sur 10